

evidenčné č. zmluvy objed. : 39/2013

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽBY

uzatvorená podľa § 269 ods. (2) a nasl. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení jeho zmien a doplnkov.

Názov : Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.,
Adresa : Priemyselná 10, 921 79 Piešťany, Slovenská republika
Právna forma : Akciová spoločnosť
IČO : 36 252 484
DRČ : 2020172264
IČ DPH : SK2020172264
Zápis v OR : Registrovaná na Okresnom súde v Trnave, oddiel Sa, vo vložka číslo 10263/T.
Bankové spojenie : DEXIA banka Slovensko, a.s., pobočka Piešťany
Číslo účtu : 522 713 6001/5600
IBAN:
Štatutárni zástupcovia : Ing. Marek Gálik, PhD., predseda predstavenstva a.s.,
Ing. Tibor Kosák, PhD., podpredseda predstavenstva a.s.,

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Názov /prevádzkovateľ vodovodu/ : Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Adresa : Nábrežie za hydrocentrálou 4, Nitra 94960
IČO : 36 550 949
DRČ : 2020154609
IČ DPH : SK 2020154609
Zápis v OR : Zapísaná na Okresnom súde v Nitre, oddiel Sa, vo vložke č. 10193/N
Bankové spojenie : Všeobecná úverová banka a.s.
Číslo účtu : 116228759/0200
IBAN:
Štatutárni zástupcovia : Ing. Ján Podmanický, predseda predstavenstva
Ing. Jozef Tarič, člen predstavenstva

(ďalej len „dodávateľ“)

Dodávateľ je prevádzkovateľ verejného vodovodu v obci Veľká Mača a dodáva pitnú vodu na základe uzatvorených zmlúv o dodávke vody z verejného vodovodu. Objednávateľ je v obci Veľká Mača vlastníkom a prevádzkovateľom verejnej kanalizácie a poskytuje producentom na základe uzatvorených zmlúv odvádzanie odpadovej vody verejnou kanalizáciou a následné čistenie odpadovej vody v ČOV.

Na základe § 29 ods. (3) zákona 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach, ak nie je množstvo vypúšťaných odpadových vôd merané, má sa za to, že odberateľ, ktorý odoberá vodu z verejného vodovodu, vypúšťa do verejnej kanalizácie také množstvo vody, ktoré podľa zistenia odobral z verejného vodovodu, s pripočítaním množstva vody získanej z iných zdrojov. Takto zistené množstvo odpadových vôd je podkladom na vyúčtovanie stočného.

Handwritten signature

Handwritten mark

Článok I. Predmet zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ sa zaväzuje dodať dodávateľovi do 1 mesiaca od nadobudnutia platnosti tejto zmluvy ako podklad - údaje zo svojej databázy producentov odpadových vôd v uvedenej štruktúre – meno a priezvisko producenta, adresa producenta, identifikácia miesta produkcie (odberu) na základe, ktorých bude dodávateľ objednávateľovi poskytovať údaje zo svojej databázy odberateľov vody v obci Veľká Mača v uvedenej štruktúre - stav dodanej vody verejným vodovodom na určenom meradle k dátumu odpočtu realizovanom dodávateľom, číslo vodomera, stav vodomera, pri prípadnej zmene vodomera konečný stav, dátum výmeny, nové číslo vodomera a počiatkový stav a objednávateľ sa zaväzuje za poskytovanie údajov zaplatiť dodávateľovi dohodnutú odplatu.

Dátum odpočtu stavu meradla je v súčasnosti 2x ročne v mesiacoch marec a september. V prípade, že dodávateľ nebude môcť realizovať odpočet z určeného meradla vinou odberateľa vody z verejného vodovodu, vyznačí uvedené v databáze a dohodne spôsob riešenia uvedeného stavu s objednávateľom. Obdobne platí uvedený postup i v prípade riešenia reklamácií stavu určeného meradla.

2. Dodávateľ si vyhradzuje právo na zmenu odpočtového cyklu z technických a organizačných dôvodov.
3. Objednávateľ a dodávateľ používajú zákaznícky systém USYS. Zmluvné strany si poskytnú údaje uvedené v bode 1. tohto článku v MS Excel exportované priamo zo systému USYS. Predmet zmluvy sa bude realizovať výlučne e-mailom na adresu matejovic@tavos-as.sk za objednávateľa, do 10 dní od spracovania uvedených údajov dodávateľom.

Článok II. Odplata za poskytované služby

1. Zmluvné strany sa dohodli, že odplata za poskytovanie služby bližšie špecifikovanej v čl. I bod 1 tejto zmluvy - údaje z databázy odberateľov, je vo výške **434 €** ročne vrátane mimoriadnych odpočtov vyvolaných na strane dodávateľa. K odplate za poskytnutú službu bude účtovaná DPH v aktuálnej výške podľa platných právnych predpisov.
2. V prípade, že objednávateľ bude požadovať realizovanie mimoriadneho odpočtu, uvedené sa bude riešiť zaslaním oficiálnej objednávky s termínom odpočtu minimálne 30 dní pred uvedeným odpočtom, odplata za uvedenú službu bude určená dohodou zmluvných strán.

Článok III. Platobné podmienky

1. Dodávateľ je oprávnený vystaviť faktúru za poskytnuté služby - poskytnuté údaje v súlade s Článkom II. tejto zmluvy jednorazovo do 30.12. za kalendárny rok, v ktorom boli služby poskytnuté.
2. Splatnosť faktúry je 30 dní od jej vystavenia.
3. Každá faktúra bude obsahovať :
 - identifikáciu zmluvných strán,
 - adresu, IČO, DRČ, IČ DPH,
 - číslo zmluvy,



- číslo faktúry,
 - deň dodania služby a deň zdaniteľného plnenia (vrátane textu „deň zdaniteľného plnenia je 30 dní od dátumu vystavenia faktúry dodávateľom“),
 - názov a adresu peňažného ústavu dodávateľa,
 - číslo účtu, na ktorý sa má platiť,
 - fakturovanú čiastku bez DPH, DPH a celkovú fakturovanú čiastku,
 - pečiatku a podpis oprávnenej osoby.
4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v zmluve, objednávateľ je oprávnený ju vrátiť dodávateľovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi ako rovnopis s označením „oprava“.

Článok IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Dodávateľ sa zaväzuje, že s poskytnutými údajmi bude zaobchádzať v súlade so zákonom č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovať v tajnosti akékoľvek strategické, finančné, obchodné a výrobné informácie, ktoré sa dozvedia v priebehu trvania zmluvy o druhej zmluvnej strane. Zároveň sa zaväzujú tieto ďalej nezverejňovať ani po ukončení zmluvy.
3. V prípade, že objednávateľ neuhradí včas na účet dodávateľa fakturovanú čiastku v zmysle tejto zmluvy, má dodávateľ právo odstúpiť od tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy je účinné doručením odstúpenia objednávateľovi.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, že sa objednávateľ dostane do omeškania s úhradou ceny za dielo, je objednávateľ povinný zaplatiť dodávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % dlžnej sumy za každý deň omeškania.
5. Objávateľ sa zaväzuje akceptovať osadenie dvoch určených meradiel (nie podružným spôsobom) dodávateľom na meranie stavu spotreby vody z verejného vodovodu, kde pre výpočet stočného bude možné odčítať vzájomný stav meradiel v prípade, že producent neodvádza vodu do verejnej kanalizácie z jedného určeného meradla.
6. Dodávateľ v rámci svojich možností poskytne objednávateľovi aj doplňujúce údaje potrebné k upresneniu (overeniu) sporných údajov v zmysle predmetu zmluvy na základe písomnej žiadosti objednávateľa, ktoré bude potrebovať k prevádzkovaniu verejnej kanalizácie, vrátane nevyhnutnej asistencie pri riešení uvedených sporných momentov.

Článok V.

Kontaktné osoby

V akejkoľvek písomnej korešpondencii týkajúcej sa tejto zmluvy medzi objednávateľom na jednej strane a dodávateľom na strane druhej, sa určujú tieto kontaktné osoby :

Za Trnavskú vodárenskú spoločnosť, a.s., - objednávateľa Ing. Ján Matejovič, vedúci závodu Trnava, matejovic@tavos-as.sk mobil. 0907759055.

Za Západoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s.- dodávateľa Ing. Nataša Nemcová, vedúca útvaru odbytu, natasana.nemcova@zsvs.sk , 0903 493 147, 037/6949 211.

Článok VI.


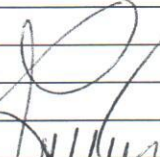
Spoločné a záverečné ustanovenia

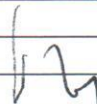
1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu ostatnej zo zmluvných strán. a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na

[Handwritten signature]

§ 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú - do 31.12.2014.
3. Zmluva zaniká aj v prípade, že dodávateľ prestane prevádzkovať verejný vodovod v obci Veľká Mača, o čom je povinný objednávateľ'a bezodkladne informovať.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zmluvná strana bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 3- mesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
5. Zmeny ustanovení a doplnky k tejto zmluve je možné vykonať len písomnou formou s pripojenými podpismi oprávnených zástupcov zmluvných strán.
6. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z toho dva rovnopisy pre každú zmluvnú stranu.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu si riadne prečítali, textu porozumeli, súhlasia s jej obsahom a svojim podpisom znenie schvaľujú a potvrdzujú.

Za objednávateľ'a :	
Dátum :	
Meno :	Ing. Marek Gálik, PhD.,
Funkcia :	predseda predstavenstva a.s.,
Podpis :	 TRNAVSKÁ VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ akciová spoločnosť Príemyselná 10 921 79 Piešťany -1-3-
Dátum :	
Meno :	Ing. Tibor Kosák, PhD.,
Funkcia :	podpredseda predstavenstva a.s.,
Podpis :	

Za dodávateľ'a :	
Dátum :	
Meno :	Ing. Ján Podmanický
Funkcia :	predseda predstavenstva
Podpis :	

Za dodávateľ'a :	
Dátum :	
Meno :	Ing. Jozef Tarič
Funkcia :	člen predstavenstva
Podpis :	